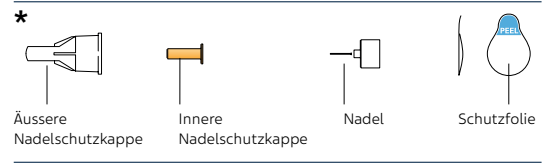
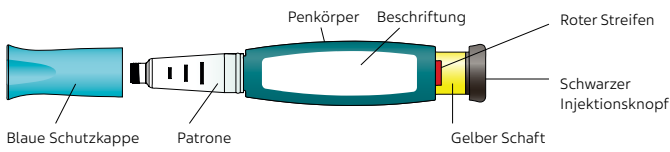


Teriparatid-Mepha® Injektionslösung im Fertigpen

Wichtig: Bevor Sie Ihren Teriparatid-Mepha® Fertigpen verwenden, lesen Sie bitte die Patienteninformation und die Bedienungsanleitung, die sich beide in der Packung befinden, vollständig durch. Befolgen Sie die Anweisungen bitte sorgfältig, wenn Sie den Fertigpen anwenden.

Die Teile des Teriparatid-Mepha® Fertigpens*



* Der Packung liegen keine Nadeln bei. Pen-Nadeln der Firma Becton Dickinson, 29G bis 31G können verwendet werden. Fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, welche Nadelstärke und Länge für Sie am besten geeignet ist.

Verwenden Sie immer eine neue Nadel für jede Injektion.

Waschen Sie sich vor jeder Injektion die Hände. Bereiten Sie die Injektionsstelle vor, wie Sie es von Ihrem Arzt, Apotheker bzw. Ihrer Ärztin, Apothekerin oder dem Pflegepersonal gelernt haben.

Schritt 1

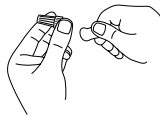
Blaue Schutzkappe abziehen



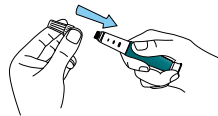
Überprüfen Sie die Beschriftung des Teriparatid-Mepha® Fertigpens und stellen Sie sicher, dass Sie das korrekte Arzneimittel haben und das Verfalldatum nicht überschritten ist. Benutzen Sie den Fertigpen nicht, wenn dieser beschädigt aussieht, die Lösung in der Patrone nicht klar und farblos ist, oder Partikel enthalten sind.

Schritt 2

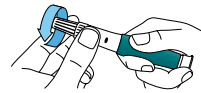
Aufsetzen der neuen Nadel



Ziehen Sie die Schutzfolie ab.



Setzen Sie die **neue** Nadel **gerade** auf die Patrone auf ohne sie zu drehen.



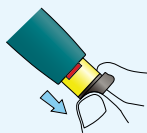
Schrauben Sie anschliessend die Nadel auf, bis sie fest sitzt (3–5 Umdrehungen im Uhrzeigersinn).



Entfernen Sie die äussere Nadelschutzkappe und **bewahren Sie diese auf**. Sie brauchen diese für das Entfernen der Nadel, nachdem Sie sich die Dosis injiziert haben.

Schritt 3

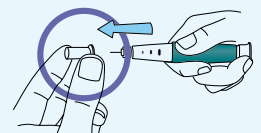
Dosiseinstellung



Ziehen Sie den schwarzen Injektionsknopf **gerade und vollständig heraus** bis der rote Streifen sichtbar ist. Wenn Sie den schwarzen Injektionsknopf nicht herausziehen können, lesen Sie bitte unter *Problemlösung*, Abschnitt **E** nach.



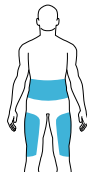
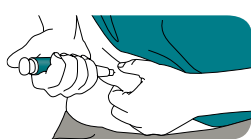
Stellen Sie sicher, dass der rote Streifen zu sehen ist.



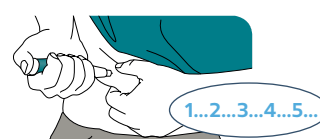
Ziehen Sie die innere Nadelschutzkappe ab und entsorgen Sie diese. Die Nadel soll nicht berührt werden.

Schritt 4

Dosis injizieren



Sie sollten sich die Injektion verabreichen kurz nachdem Sie den Fertigpen aus dem Kühlschrank genommen haben. Greifen Sie behutsam eine Hautfalte am Oberschenkel oder Bauch und stechen Sie die Nadel senkrecht in die Haut.



Drücken Sie den schwarzen Injektionsknopf vollständig durch. Halten Sie den Injektionsknopf gedrückt und **zählen Sie langsam bis 5**. Ziehen Sie dann die Nadel aus Ihrer Haut, halten Sie den Knopf dabei immer noch heruntergedrückt.

Schritt 5

Dosis überprüfen
WICHTIG



Nach Beendigung der Injektion: Nehmen Sie Ihren Daumen erst vom schwarzen Injektionsknopf, nachdem Sie die Nadel aus Ihrer Haut gezogen haben. **Stellen Sie anschliessend sicher**, dass der Injektionsknopf vollständig heruntergedrückt ist. Wenn der gelbe Schaft nicht mehr zu sehen ist, haben Sie die einzelnen Schritte der Injektion richtig durchgeführt.



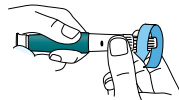
Der gelbe Schaft darf **NICHT** mehr sichtbar sein. Sollten Sie ihn nach der Injektion dennoch sehen, injizieren Sie sich keine zweite Dosis am gleichen Tag. Stattdessen müssen Sie Ihren **Teriparatid-Mepha® Fertigpen für die nächste Injektion vorbereiten** (siehe Problemlösung Abschnitt **A**).

Schritt 6

Nadel entfernen



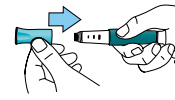
Setzen Sie die äussere Nadelschutzkappe vorsichtig auf die Nadel. Berühren Sie dabei nicht die Nadel.



Schrauben Sie die Nadel mit 3–5 kompletten Umdrehungen der äusseren Nadelschutzkappe vollständig ab.



Ziehen Sie die Nadel ab und entsorgen Sie diese, wie Sie es von Ihrem Arzt, Apotheker bzw. Ihrer Ärztin, Apothekerin oder dem Pflegepersonal gelernt haben.




Setzen Sie die blaue Schutzkappe des Fertigpens wieder auf. Der Fertigpen darf nicht mit aufgesetzter Nadel gelagert werden. **Legen Sie den Fertigpen unmittelbar nach jedem Gebrauch in den Kühlschrank, aber nie in das Gefrierfach.**

Problemlösung

Problem

Lösung

- A** Der gelbe Schaft ist noch zu sehen, nachdem ich den schwarzen Injektionsknopf gedrückt habe. Wie kann ich den Teriparatid-Mepha® Fertigpen für die nächste Injektion vorbereiten?
- 
- Sie können dieses Problem vermeiden, indem Sie für jede Injektion immer eine NEUE Nadel verwenden, sicherstellen, dass die Nadel richtig angebracht ist, und indem Sie den schwarzen Injektionsknopf vollständig herunterdrücken.**
- Um den Fertigpen für die nächste Injektion vorzubereiten, führen Sie die folgenden Schritte durch.
1. Wenn Sie sich bereits eine Injektion verabreicht haben, injizieren Sie KEINE zweite Dosis am gleichen Tag.
 2. Entfernen Sie die Nadel (Schritt 6 «Nadel entfernen»).
 3. Wiederholen Sie Schritt 2 «Aufsetzen der Nadel» und Schritt 3 «Dosiseinstellung» der Bedienungsanleitung.
 4. Halten Sie die Nadel nach unten in einen leeren Behälter. Drücken Sie den schwarzen Injektionsknopf vollständig durch. Halten Sie diese Position und zählen Sie langsam bis 5. Möglicherweise sehen Sie einen kleinen Strahl oder Tropfen Flüssigkeit. Wenn Sie fertig sind, sollte der schwarze Injektionsknopf ganz hineingedrückt sein. Fahren Sie mit Schritt 6 «Nadel entfernen» fort.
 5. Wenn Sie den gelben Schaft immer noch sehen, wenden Sie sich an Ihren Arzt, Apotheker bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder das Pflegepersonal.
- B** Wie kann ich erkennen, dass mein Teriparatid-Mepha® Fertigpen funktioniert?
- Wenn der schwarze Injektionsknopf ganz heruntergedrückt ist, zeigt dies, dass die vollständige Arzneimitteldosis aus dem Fertigpen injiziert wurde. **Verwenden Sie bitte bei jeder Injektion eine neue Nadel.** Dies gewährleistet die ordnungsgemässe Funktion Ihres Fertigpens.
- C** Ich sehe eine Luftblase in meinem Teriparatid-Mepha® Fertigpen.
- Eine kleine Luftblase hat keinen Einfluss auf die korrekte Dosis und wird Ihre Gesundheit nicht gefährden. Sie können Ihre Dosis wie gewohnt verabreichen.**
- D** Ich kann die Nadel nicht entfernen.
1. Setzen Sie die äussere Nadelschutzkappe auf die Nadel und verwenden Sie sie zum Abschrauben der Nadel.
 2. Schrauben Sie die Nadel mit 3–5 kompletten Umdrehungen der äusseren Nadelschutzkappe gegen den Uhrzeigersinn vollständig ab.
 3. Sollten Sie die Nadel dennoch nicht entfernen können, bitten Sie jemand anderen um Hilfe, oder wenden Sie sich an Ihren Arzt, Apotheker bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder das Pflegepersonal.
- E** Was muss ich tun, wenn ich den schwarzen Injektionsknopf nicht herausziehen kann?
- Wenn sich der schwarze Injektionsknopf nicht herausziehen lässt, bedeutet dies, dass nun so viel Arzneimittel aufgebraucht ist, dass eine exakte und ausreichende Dosierung nicht mehr möglich ist. Dies kann der Fall sein, auch wenn Sie in der Patrone noch eine kleine Restmenge erkennen können. Wechseln Sie auf einen neuen Teriparatid-Mepha® Fertigpen, um Ihre Dosis, wie von Ihrem Arzt bzw. Ihrer Ärztin verordnet, zu erhalten. Wenn Sie unsicher sind, fragen Sie Ihren Arzt, Apotheker bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin. Das wiederholte Zurücksetzen Ihres Teriparatid-Mepha® Fertigpens, wie in Problemlösung Abschnitt A beschrieben, kann zu einem Verlust von Tagesdosen führen. In diesem Fall reicht die Patrone möglicherweise nicht mehr für 28 Tage.

Aufbewahrung Ihres Teriparatid-Mepha® Fertigpens

- Legen Sie Ihren Fertigpen unmittelbar nach jedem Gebrauch in den Kühlschrank, nie in das Gefrierfach. Der Fertigpen darf nicht mehr verwendet werden, wenn er eingefroren war.
- Bewahren Sie Ihren Fertigpen nicht mit aufgesetzter Nadel auf, da dies zur Bildung von Luftblasen innerhalb der Patrone führen kann und die Funktion des Fertigpens beeinträchtigen kann.
- Bewahren Sie Ihren Fertigpen mit aufgesetzter blauer Schutzkappe auf.

Weitere Informationen zur Lagerung entnehmen Sie bitte der Patienteninformation und der Bedienungsanleitung, die sich beide in der Packung befinden.

Mepha Pharma AG | 4010 Basel



mepha

